

**Ispanija-Barcelona: Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos projektavimas bei atlikimas**  
**OJ S 101/2018 30/05/2018**  
**Skelbimas apie sutarties skyrimą**  
**Paslaugos**

**Teisinis pagrindas:**  
Direktyva 2014/24/ES

---

**I dalis: Perkančioji organizacija**

**I.1. Pavadinimas ir adresai**

Oficialus pavadinimas: The European Joint Undertaking for ITER and the Development of Fusion Energy ('Fusion for Energy')

Adresas: C/ Josep Pla, 2, Torres Diagonal Litoral, Building 3, Office 10/03

Miestas: Barcelona

NUTS kodas: ES511 Barcelona

Pašto kodas: 08019

Šalis: Ispanija

Asmuo ryšiams: Cristina Ortiz Schousboe

El. paštas: [Tenders-APE@f4e.europa.eu](mailto:Tenders-APE@f4e.europa.eu)

Telefonas: +34 933201800

**Interneto adresas (-ai):**

Pagrindinis adresas: <http://f4e.europa.eu>

Pirkėjo profilio adresas: [https://industryportal.f4e.europa.eu/IP\\_PAGES/ehome.aspx](https://industryportal.f4e.europa.eu/IP_PAGES/ehome.aspx)

**I.4. Perkančiosios organizacijos tipas**

Kitas tipas: EU Joint Undertaking

**I.5. Pagrindinė veikla**

Kita veikla: Energy

---

**II dalis: Objektas**

**II.1. Pirkimo apimtis**

**II.1.1. Pavadinimas**

Manufacturing Design of the Launcher Isolation Valve (IV)

Nuorodos numeris: F4E-OPE-0772

**II.1.2. Pagrindinis BVPŽ kodas**

73300000 Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos projektavimas bei atlikimas

**II.1.3. Sutarties tipas**

Paslaugos

**II.1.4. Trumpas aprašymas**

Engineering services for the design adaptations of a commercial off-the-shelf vacuum valve (VAT Series 47) to comply with the specific requirements (mm-wave transmission, dimensions, interfaces, vacuum, nuclear and mechanical integration) of the ITER EC Launcher Isolation

Valve. The outputs of this contract include the manufacturing design of the adapted valve prototype, as well as preliminary specifications for subsequent qualification activities (vacuum, special processes and special components).

#### **II.1.6. Informacija apie pirkimo dalis**

Ši sutartis suskaidyta į pirkimo dalis: ne

#### **II.1.7. Bendra pirkimo vertė**

Vertė be PVM: 220 000,00 EUR

### **II.2. Aprašymas**

#### **II.2.3. Įgyvendinimo vieta**

NUTS kodas: CH Schweiz / Suisse / Svizzera

Pagrindinė įgyvendinimo vieta: Suppliers premises

#### **II.2.4. Pirkimo aprašymas**

Engineering services for the design adaptations of a commercial off-the-shelf vacuum valve (VAT Series 47) to comply with the specific requirements (mm-wave transmission, dimensions, interfaces, vacuum, nuclear and mechanical integration) of the ITER EC Launcher Isolation Valve.

The awarded value includes the baseline price as well as an estimate maximum amount for Options (mock-ups and additional engineering analysis).

#### **II.2.5. Sutarties skyrimo kriterijai**

Kaina

#### **II.2.11. Informacija apie pasirinkimo galimybes**

Pasirinkimo galimybės: taip

Pasirinkimo galimybių aprašymas:

Optional activity 1 – Mock-ups and trials: The Supplier shall produce small mock-ups to support the design finalization of the IV. This option could include waveguide insert, electrical terminal box and/or other valve parts. It may also include small tests and verification as scoping trials to indicate design viability.

Optional activity 2 – Engineering Analysis: The Supplier shall perform specific engineering analyses in accordance with the component load specifications.

#### **II.2.13. Informacija apie Europos Sąjungos fondus**

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis: taip

Projekto identifikacijos duomenys:

#### **II.2.14. Papildoma informacija**

### **IV dalis: Procedūra**

---

#### **IV.1. Aprašymas**

##### **IV.1.1. Procedūros tipas**

Sutarties skyrimas be išankstinio skelbimo apie kvietimą dalyvauti konkurse Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje toliau išvardytais atvejais

- Atlikti darbus, tiekti prekes ar teikti paslaugas gali tik konkretus ekonominės veiklos vykdytojas dėl šios priežasties:

- konkurencijos nebuvimas dėl techninių priežasčių

Paaiškinimas:

The parameters defining the requirements for the Vacuum valves have been set by ITER and a general strategy was set for the vacuum valves which does not allow to tender for other valves, but the one classified as 'ITER Valves'. Therefore, only VAT can produce the Valves and manufacture them with the adaptations required for the Launcher, as defined under OPE 667.

#### **IV.1.3. Informacija apie preliminarią sutartį arba dinaminę pirkimo sistemą**

#### **IV.1.8. Informacija apie Sutartį dėl viešųjų pirkimų (SVP)**

Ar pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų?: ne

#### **IV.2. Administracinė informacija**

#### **IV.2.8. Informacija apie dinaminės pirkimo sistemos taikymo nutraukimą**

#### **IV.2.9. Informacija apie kvietimo dalyvauti konkurse naudojant išankstinį informacinį skelbimą nutraukimą**

### **V dalis: Sutarties skyrimas**

---

**Sutarties Nr.:** F4E-OPE-0772

**Pavadinimas:**

Manufacturing Design of the Launcher Isolation Valve (IV)

Sutartis/pirkimo dalis skiriama: taip

#### **V.2. Sutarties skyrimas**

##### **V.2.1. Sutarties sudarymo data**

28/05/2018

##### **V.2.2. Informacija apie pasiūlymus**

Gautų pasiūlymų skaičius: 1

Sutartis paskirta ekonominės veiklos vykdytojų grupei: ne

##### **V.2.3. Rangovo pavadinimas ir adresas**

Oficialus pavadinimas: VAT Vakuumventile AG

Nacionalinis registracijos Nr.: CHE-101.861.353

Adresas: Seelistrasse 1

Miestas: Haag

NUTS kodas: CH Schweiz / Suisse / Svizzera

Pašto kodas: 9469

Šalis: Šveicarija

Rangovas yra MVĮ: ne

##### **V.2.4. Informacija apie sutarties/pirkimo dalies vertę**

Pradinė numatoma bendra sutarties/pirkimo dalies vertė: 220 000,00 EUR

Bendra sutarties / pirkimo dalies vertė: 220 000,00 EUR

##### **V.2.5. Informacija apie subrangos sutarčių sudarymą**

## VI dalis: Papildoma informacija

---

### VI.3. Papildoma informacija

### VI.4. Peržiūros procedūros

#### VI.4.1. Peržiūros institucija

Oficialus pavadinimas: General Court

Adresas: rue du Fort Niedergrünewald

Miestas: Luxembourg

Pašto kodas: 2925

Šalis: Liuksemburgas

El. paštas: [generalcourt.registry@curia.europa.eu](mailto:generalcourt.registry@curia.europa.eu)

Telefonas: +35 2430301

Faksas: +352 43032100

Interneto adresas: <http://curia.europa.eu/>

#### VI.4.3. Peržiūros procedūra

Tiksli informacija apie peržiūros procedūrų terminą (-us):

Within 2 months of notice of the award decision, you may launch an action for annulment of the award decision. Any request you may make and any reply from us, or any complaint for maladministration, will have neither the purpose nor the effect of suspending the time-limit for launching an action for annulment or to open a new period for launching an action for annulment. The body responsible for hearing annulment procedures is indicated in Section VI. 4.1 of the contract notice.

If you believe that there was maladministration, you may lodge a complaint to the European Ombudsman within two years of the date when you became aware of the facts on which the complaint is based (see <http://www.ombudsman.europa.eu>).

### VI.5. Šio skelbimo išsiuntimo data

28/05/2018